

BONERIANO

Trempa ta benta, lat ta malai.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 31 Ougùstùs 2023 | Preis: \$1.25

PAPIAMENTU KETU BAI DEN LUCHA

Mas i mas hende ta sigui kurso



Mas i mas hende, specialmente hulandes oropéo, ta interesá pa sigui e kursonan di historia i kultura ku Fundashon Histórikò Kultural Boneriano (FuHiKuBo), ta organisá. Djasabra a finalisá otro kurso avansá. Esnan ku a sigui e kurso a haña un sertifikado.

Boneiru ainda no ta bon prepará

pag. 5

Partisipashon di Parokia di La Birgen di Coromoto
Djaweps 31 di ougùstùs; Santu Sakrifisio di Misa 19:30 pm.

cityshopbonaire.com
City Shop Bonaire
+599 700.6442
+599 717.3666

City Shop
Smart shopping • Better living

xerox™

OBERSI
ELECTRONICS
BONAIRE

PA TUR BO
PIESA I TIRE
PA BO AUTO,
BUS OF TRUCK

NAPA

KAYA CARLOS A. NICOLAAS | 717-6272

NEW TILES!! VISIT
OUR SHOWROOM

#1
GARTISH
TEGELWERK BONAIRE N.V.
on the island!

Kaya Bongo 8b | Tel/Fax: 717-8707

gartishtegelwerk | Like our page to stay updated!

LIVE
FM 99

Pa atendé den reunion di forma opinion

Frakshon UPB no a haña proposishonnan sufisiente prepará

KRALENDIJK -- Djaluna 21 di ougùstùs Konseho Insular a tene un reunion públiko di toma di desishon pa atendé un total di 14 punto di agènda. A yama e reunion segun prosedimentu stipulá den ordenansa. No opstante esaki na tratamentu di punto 4 kaminda mester a aprobá e agènda, a bin un desakuerto ku no a logra sali afó. Frakshon di UPB a duna sugerensia pa baha puntonan 8, 9, 11, 12 i 13, for di riba agènda i manda

e tópikonan pa e diferente komishonnan pa individualmente deliberá mas profundo riba nan i buska asistencia profeshonal promé ku bini bèk den un reunion di toma di desishon.

Oposishon no por a kompartí e mesun opinion i a trese diferente argumento pa splika nan punto di bista. Despues di debatí riba aprobashon di agènda, a sigui i votashon riba dos proposishon pa e aprobashon di agènda.

Deliberando riba e

di tres proposishon, un proposishon di oposishon, a yega asina leu ku frakshonnan di UPB i MPB a konkluí ku no tabatin balor agregá na e rumbo ku e reunion a kue i a disidí na bandoná sala di reunion.

Aklarashon

Frakshon di UPB ta splika e deklarashon akí su meta ta pa duna informashon di parti di frakshon UPB pa pueblo por saka su mes konklushon riba loke a pasa. Konseho

Insular tin algun órganu pa fasilidat trabounan di Konseho Insular. Un di nan ta Presidio. Lidernan di frakshon a reuní den Presidio i a prepará tópikonan pa atendé durante di e reunion públiko di manera ku ta fasilidat e proseso pa hasi deliberashon i toma di desishon.

Un otro órganu ta komishon pa prosedimentu. Den e komishon akí tabatin trabounan balioso a tuma lugá kaminda e lidernan di frakshon i griffier a prepará e diferente proposishonnan pa desishon di Konseho Insular, ordenansanan i tur otro rekisito ku ta nesesario pa nan. Ta importante pa hasi anotashon ku e prosesonan akí ta tópikonan ku a yega di papia informal entre e diferente miembronan di Konseho Insular.

Trahamentu riba e diferente dokumentunan a tuma lugá den periodo di resès. Mayoria miembro di Konseho Insular tabata ausente i no a partisipá aktivamente den formulashon di e diferente desishonnan di Konseho Insular i ordenansanan. Na tur ta 3 proposishon pa desishon di Konseho Insular i 4 ordenansa ku nan dokumento athunto.

Opheshon

Opheshon pa tratamentu di e tópikonan den un reunion pa toma di desishon ta e opheshon primario ta e kantidat di desishon di Konseho Insular i ordenansa ku a keda presentá den un solo momentu pa atendé pareu. Tambe e kantidat di material pa lesa tabata hopi i komo miembro di Konseho Insular a risibí tur e dokumentonan na e mes momentu ku nan a bira públiko i henter mundu por a lesa nan.

Esaki ta un akshon ku ta bai kompletamente en kontra di loke ta pidi pa

trato na miembronan di Konseho Insular.

Frakshon di UPB ke partisipashon real i na tempu den formulashon di maneho pa ku Entidat Públiko Boneiru. Despues di a pasa den dokumentashon, miembronan di frakshon UPB a konkluí ku tin materia ku lo ke pidi asistencia di profeshonalnan den e materia. I ta un derecho ku kada miembro di Konseho Insular tin.

Pa koroná e obra, tin ku mensioná ku no tabata trata di un reunion pa formashon di opinion kaminda tin espasio pa skucha, hasi pregunta, forma opinion, duna input, posibilidad pa hasi adaptashon, etc. Tabata un reunion ku a keda atendé den un sup komishon di Konseho Insular i bai derechitu reunion pa tuma desishon.

Konklushon

Na opinion di frakshon di UPB, e diferente proposishonnan di Konseho Insular i ordenansanan, no tabata sufisiente prepará pa atendé den un reunion pa toma di desishon. A lo mihó un reunion di forma opinion lo tabata na su lugá.

Frakshon di UPB a sinti e nesesidat pa buska konseho adishonal riba e diferente dokumentonan pa por haña mihó bista den nan contenido, posibel efekto i konsekuensia ku e proposishon i ordenansanan por tin.

Frakshon UPB ta konfirmá ku nan ta di akuerdo ku mester atendé formalmente ku e diferente proposishonnan en bista ku sigur nan lo hisa e kalidat di funshonamentu di Kolegio Insular, Kolegio Ehekutivo i e aparato gubernamental en general. Pa tal rason frakshon di UPB a opta pa buska konseho hurídiko promé ku prosedé.

Lidernan di frakshon ta konsultá ku van Huffelen

KRALENDIJK -- E lidernan di frakshon den Konseho Insular di Boneiru, tabatin konsulta ku Sekretario di Estado di relashon di Reino, Alexandra van Huffelen, tokante e kambionan di WolBES i

FinBES.

E leinan akí ta regla e relashon estatal i finansiero di Boneiru, Sint Eustatius i Saba ku Reino. E kambionan proponé ta entre otro riba ménos stringente ku e supervishon di presupuesto

i ampliashon di e kantidat di miembro di Konseho Insular.

E delegashon Boneriano ta tambe na Den Haag relashoná ku e prosedura pa stipulashon di un gezaghebber nobo pa e isla.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djárason 30 te Djaweps 31 Ougùstùs 2023

Leve te parsialmente nublá i awe chèns pa un áwaseru

Ta leve te parsialmente nublá i awe tin chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 34°C, e temperatura mínimo mas o ménos 28°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, aproksimadamente forsa 4.

Altura di ola: aproksimadamente 1.5 m (4-6 pia).

* Altura di ola válido pa laman grandi

PAPIAMENTU KETU BAI DEN LUCHA

KRALENDIJK- Idioma Papiamentu ainda ta den lucha pa haña rekonosementu den e tratado di Manifesto Oropeo di Idioma di Minoría. ‘Raad van State’ a konsehá positivo pa amplia i inkluí papiamentu bou di parti III di e tratado. Awor e konseho a bai parlamento Hulandes pa aprobashon. Esaki ta un proseso ku ta tumando basta tempu promé ku kristalisá.

Na momentu ku inkluí Papiamentu den e tratado, esaki lo trese vários benefisio kuné. Un benefisio basta opvio ta e echo ku na un manera ku karakter obliga-

torio mester pone fondonan disponibel pa desaroyá e idioma. Lo tin sèn disponibel pa desaroyá entre otro literatura na Papiamentu. Ta un lástima ku no ta aselerá e proseso di rekonosementu den e Manifesto Oropeo. Especialmente mirando ku despues di e diskulpa di 19 di dezèmber 2022 ta trahando ku gran afan riba e kòma di èks Minister Presidènt Mark Rutte. Aselerando e proseso di rekonosementu sigur lo a demonstrá e bon intenshon pa ku e kòma di Rutte.

Sinembargo no por deskartá e desaroyonan posi-

tivo na Boneiru konserní nos idioma. Ta di aploudí ku awor ta rekonosé Papiamentu komo idioma ofisial di nos isla. Nos por mira esaki komo un paso den e direkshon pa duna nos idioma su lugá meresí.

Tambe por nota algun logro di Akademia Papiamentu. Entre otro a instituí un “Büró Papiamentu” ku ta kai bou di direktorado Komunitat i Kuido sekshon edukashon. E büro tin un empleado kaba i e ta trahando den laso estrecho ku Akademia Papiamentu i otro miembronan di Komishon Akuerdo Intergu-

bernamental;

Ta konosí ku BONERIANO semper a boga pa papiamentu ta e idioma dominante riba nos isla, ta esei tabata semper nos historia i kultura. E ta krea un vínkulo entre personanan ku ta dominá e mesun idioma. Na komienso di aña aki vários polítiko i kada partido polítiko a enfatisá konservashon di identidat boneriano. Tur hende di un manera òf otro a sinti ku e identidat aki ta tambaliá i a para ketu kon pa reforsá e idioma materno komo parti di nos identidat.

Ta un derechi i alabes un

deber pa salbuardiá i preservá nos idioma. Por nota ku e aña aki Akademia Papiamentu a kuminsá ku un kampaña pa alsa stimashon pa nos idioma Papiamentu bou di abitantenan di Boneiru.

Por konklui ku e señalnan ta alentador. Diputado Hennyson Thielman den un previo entrevista a ekspresá su deseo pa sigui e ruta pa rekonosementu di papiamentu den e Manifesto Oropeo pa Idioma di Minoría. BONERIANO sigur lo sigui vigilá ku wowonan di falki e desaroyonan ku tin di aber ku Papiamentu.

Entre postre den un hotèl luhoso

Direpente tin un muhé kubri ku chukulati

KRALENDIJK/SARDINIE – Un hotèl di kuater strea riba e isla Italiana, Sardinië, a bin resultá pisá bou di kandela dor di un truko durante sena. Un modelo femenino den bikini i kubrí ku chukulati di smèlt, tabata drumí sin move un ora largu entre e postrenan.

Federico Mazzieri, un manager di rekursu humano di Milan, huntu ku su yu muhé di 14 aña resientemente tabata huésped di Voi Colonna Hotel na Golfo Aranci, Sardinië. Despues di un dia di goso, direpente nan a keda sorprendé den oranan di anochi durante e bufèt. Entre e postrenan di

nan hotèl di kuater strea, tabatin un modelo femenino drumí, solamente bistí ku un bikini i kubrí ku chukulati di smèlt. E muhé a keda mei ora drumí sin move, komo e mes tambe tabata un di e postrenan.

Mazzieri no tabata sa kiko el a mira, asina el a skirbi riba LinkedIn. Su post, ku a haña hopi reakshon, a keda kompañá tambe pa un foto di e bufèt. Despues di un dia bunita kaminda hopi hende a traha duru pa sirbi e huéspednan un dia sin preokupashon, por mira un muhé riba mesa.

Momentu ku el a bai ekspresá su malkontentu, e

manager di rekursu humano a bin tende ku ta trata di un estatua, loke klaramente tabata un engaño. Kon nan por prònk riba nan website ku balornan komo tradishon i inovashon i mesora tolerá ku un muhé, un trahadó di e hotèl, sin mas ta keda kon-

bertí den un opheto.

Su yu tambe a reakshoná hopi desepshonante, segun Mazzieri. “Papa, kon esaki por ta posibel. Esaki no ta un pais kaminda abo komo muhé mester saka lo máksimo for di bo mes.”

E hotèl entretantu a pidi

diskulpa públiko pa e truko. “Nos diskulpa sinsero. Nos ta lamentá e insidente akí intensamente. Mesora nos a tuma akshon pa atendé esaki konstruktivamente i pa sòru ku ningun kliente den futuro sinti nan mes ofendé.”



**Lucky Supermarket/
Lucky Mega Store**

ta buska

- all around supermarket medewerker

- all around megastore medewerker

Mas inf tel # **700-5917**

HUSTISIA



Trabounan menor di mantenshon

Gobièrnu ta atendé dekadensia di Fort Oranje

KRALENDIJK – Por nota ku trabou ta tumando lugá pa atendé ku dekadensia di Fort Oranje. No ta un proyekto grandi, pero en todo kaso e trabounan di mantenshon aki ta prevení ku e murayanan di Fòrti ta sigui deterioriá. Aktualmente Fort Oranje ta sede di Korte den Promé Instansia.

BONERIANO reportando tokante kasonan den korte na vários okashon a trese dilanti e estado di e edifisio. Especialmente durante i despues di un yobida di áwaseru praktikamente e sala di korte ta inadekuá pa tene huisio.

Fort Oranje ta riba lista di monumento. Esaki ta nifiká ku no por kambia nada na e edifisio òf pone material nobo òf parti nobo na e edifisio. “Na momentu ku hasi esaki e no ta keda un monumento mas. E intenshon ta pa generashonnan nobo por mira e edifisio den su estado original”, Sedney Marten a splika. E ta dosente di arte i historia di arte. Marten a duna vários lektura tokante arkitektura tradishonal di Boneiru. Por konsider’è komo un eksperto ku a atkeri konosementu via diferente fuente. Entre otro bukinan pues informashon por eskrito. Mas importante ainda, el a



siña di konosementu di nos grandinan. Tambe pa medio di studia ruina di kas i edifisio riba nos isla.

Historia

E komandùr di Boneiru te na aña 1837 pa 1838 tabata biba den e fòrti aki huntu ku algun soldá. Na 1840 el a bai biba den e aktual edifisio di Bestuurskantoor. Dr. Jay B. Haviser dia promé di mei 1997 a presentá un rapòrt di masomenos 50 página, basá riba eskavashonnan ku el

a hasi promé ku a restorá Fort Oranje den e segundo mitar di dékada nobenta. El a haña hopi artefakto ku ta duna un bista di aktividatnan den e fòrti aki den siglonan 18 i 19.

Artefaktonan manera karbon, serámika, kokolishi, etc. E restunan di karbon ku el a haña ta mas tantu pafó di e fòrti. Probablemente tabata sobrá di karbon ku nan a usa pa kushiná ku despues nan a tira pafó. Esaki tabata den e promé periodo hulandes (1636-1807), esta promé ku Inglesnan a manehá e isla aki na kuminsamentu di siglo 19.

Den e periodo ingles di 1807 pa 1813 nan tabata deshasí di sushi di nan kushina na un otro lugá pafó di e fòrti. Artefaktonan deskubrí pa Jay Haviser ta indiká ku ya for di kuminsamentu pa meimei di siglo 18 e fòrti tabata usá. E artefaktonan ta mustra ku tabatin un kas



i depósitonan na e sitio aki, mirando un kantidat grandi di hupel di barí ku el a deskubrí na e sitio aki.

Mas aleu e artefaktonan ku Haviser a deskubrí ta indiká ku, ku e yegada di Inglesnan na 1807, tabatin un oumento dramátiko di aktividat na e fòrti aki. Entre otro a pleister e fòrti di nobo. Probablemente e tempu ei a fortifiká i ekspandé e murayanan di e batrei parti nort. Haviser no a logra haña artefakto pa distinguí bon kla fin di e periodo hulandes i kuminsamentu di e periodo hulandes na 1813.

Ta parse ku e segundo periodo hulandes tabata un kontinuashon di aktividatnan i forma di biba di e periodo ingles. Segun Haviser den su rapòrt titulá ‘Archaeological Testing at Fort Oranje Bonaire’ (1997), si e mester hasi un sumario popular, nos mester visualisá promé un struktura simpel di kas usá pa kulandesnan na e sitio aki, ku aktividatnan alrededor di e kas aki, tambe embolbimentu di katibunan afrikano i trahadónan indjan den kuminsamentu pa mitar di siglo 18 (1700).

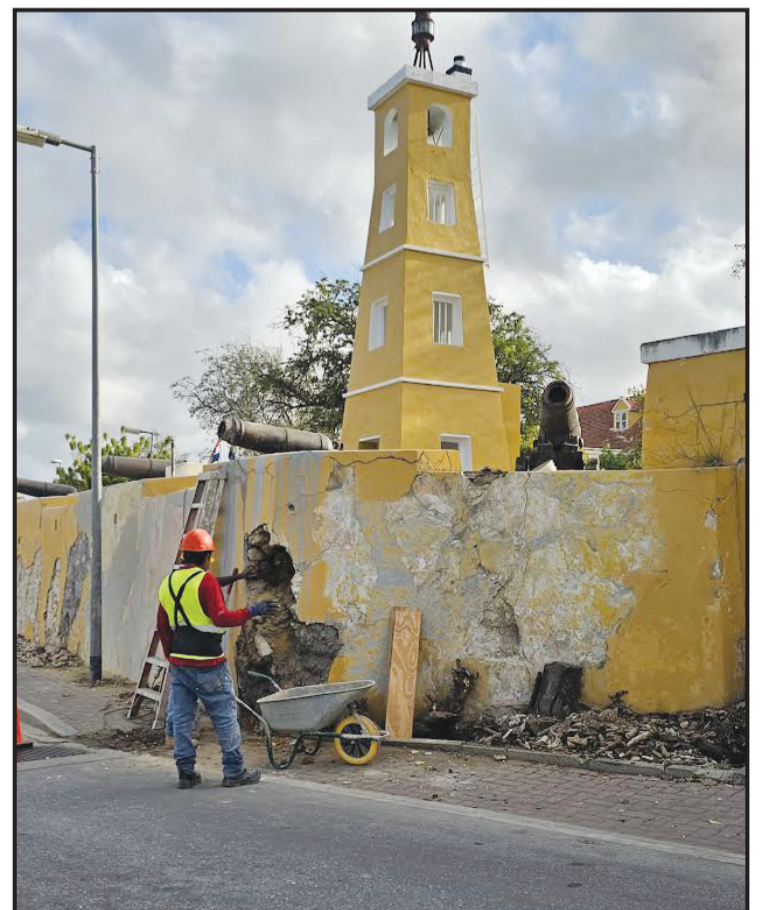
E kas aki tabata kara pa laman, loke sigur ta indiká ku hopi di e aktividatnan diario tabata orientá den direkshon di laman. Kisas tabatin asta tambe un struk-

tura di depósito djis patras di e kas aki, direkshon di tera interior, na unda tabata warda spesialmente barínan ku profishon.

Pa algun rason, probablemente relatá na aksesio di bientu i laman pa barkunan di bela, Hulandesnan a disidí di traha un fòrti mas substansial na 1796. Desafortunadamente, segun Haviser, debí na falta di fuentenan di archivo, su promé idea tokante struktura di e fòrti aki no ta evidente te na aña 1896, ku un foto ku ta eksistí dje aña ei. Pa medio di e foto aki por konstatá ku e entrada di e fòrti tabata na un otro lugá ku e situashon aktual.

E torno (vuurtoren) tambe tabatin un forma completamente diferente. E siguiente deskripsion pa imágen di e fòrti aki ta bini di e mapa di Werbata di 1906-09, riba kua tambe por mira ku e murayanan tabata diferensia for di e situashon eksistente. Despues tin fotonan di añanan binti i kuarenta di siglo pasá ku ta indiká un torno (vuurtoren), pero ketu bai ku e patronchi di murayanan bieu.

Den siglo binti Fort Oranje tabatin vários funshon. Aki a ubiká entre otro brantwer i polis. Awor e ta fungi komo Korte di Hustisia di Boneiru. E potrènan ta ilustrá e trabounan ku ta tumando lugá.



Posibel mas orkan: Laman Karibense mas kayente nunca anterior midi

Boneiru ainda no ta bon prepará

KRALENDIJK – E periodo mas peligroso di e temporada di orkan a kuminsá. Loke ta remarkabel ta ku laman nunca anterior tabata asina kayente ku na e momentu akí. P’esei sientífikonan a adaptá e

pronóstikonan, e chèns riba tormenta intensivo i orkan, a oumentá. Sí Boneiru ta bon prepará pa orkan, esaki no ta e kaso. Esaki a sali na kla for di un rapòrt di Inspekshon di Hustisia di Siguridat. Apesar di me-

horashonnan, ainda Boneiru i e otro islanan Karibe Hulandes, no ta bon prepará pa desaster i krísis.

Den un publikashon di Ret Karibense, skirbí pa Marit Severijnse, ta amplia. E temporada di orkan

ofisialmente ta kore di 1 di yüni te 30 di novèmber. Na ougùstùs, sèptèmber i òktober, laman ta mas kayente na su superfisie. “Durante e periodo akí nos ta mira hopi biá mas aktividat di orkan den Oséano Atlántiko,” Nadia Bloemendaal di KNMI, ta konta. Laman kayente ta alimento pa un orkan. Pero asina kayente manera awor a midi, nunca anterior esaki tabata asina den e área Karibense.

Na e momentu akí e temperatura di laman ta rònt di 28 te 30 grandi celsius, 1 te 2 grado riba di e promedio. Pa kompará, un orkan tin mester di un temperatura di laman di rònt 27 grado pa por originá i bira fuerte.

Mas aktivo ku normal

Sientífikonan di e servisio meteorológiko Merikano, NOAA, na inisio di e luna akí ya a adaptá e pronóstikonan. E chèns riba un temporada di orkan riba normal a oumentá di 30 porshento na mart pa 60 porshento. E chèns riba aktividat intensivo ta oumentá komo konsekuensia di e rekòrt kayente den laman.

Esaki ta nifiká durante e temporada di orkan akí, ta pronostiká 14 pa 21 tormenta i 6 pa 11 orkan, por originá. Di e orkannan, dos te sinku por sigui desaroyo mas aleu te orkannan fuerte, di kategoria 3 òf mas.

E siman ku a pasa por a mira hopi aktividat riba mapa di mundu di e área Karibense i Oséano Atlántiko. “Na e momentu akí ya tabatin un total ocho tormenta, di kua un orkan, Don,” Bloemendaal ta konta.

Pues ainda lo forma al-

gun tormenta i orkan, p’esei ta importante pa keda alerta.

Kambio di klima

Sí esaki ta un efekto direkto di kambio di klima riba e temporada di orkan akí, esaki ta posibel, Bloemendaal ta indiká. E presensia di El Niño ta sòru sí ku e laman ta bira mas kayente ku normal.

E pronóstiko ta ku nos lo bai mira hopi mas biá e temperaturanan haltu akí dor di kambio di klima. Pero segun Bloemendaal, tin mester di mas investigashon. “Sí orkannan ta bira mas fuerte, ei nan e modelonan ta hopi simpátiko tokante esaki. Pero sí e ta bira mas òf ménos, ainda no no sa presis.”

Tambe tin mester di mas investigashon na e efektonan di yobida fuerte den e temporada di orkan.

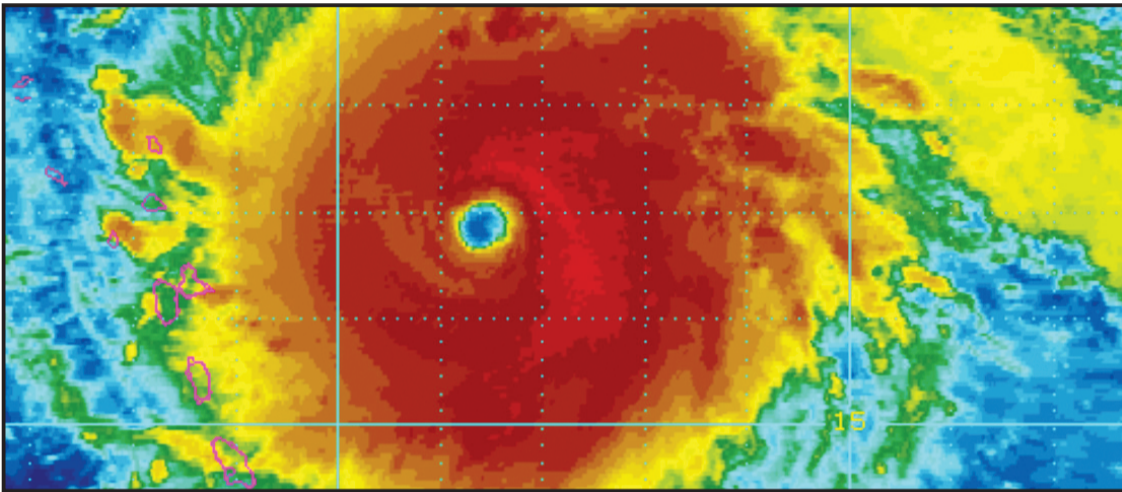
Por ehèmpel e chèns riba inundashon i temblor komo konsekuensia di yobida fuerte i kambio di klima.

Boneiru ta prepará?

For di un rapòrt di Inspekshon di Hustisia di Siguridat a sali na kla ku Boneiru, Saba i Statia, apesar di mehorashonnan di último añanan, ainda no ta bon prepará pa posibel desaster i krísis.

Despues di tres orkan na 2017, e inspekshon a hasi investigashon kon por atendé mas mihó ku desaster. Sinku aña despues parse ku ainda no a sigui tur e konsehonan akí.

Asina tin inkларidat tokante unda i ken presis ta responsabel i e islanan mester koperá mas mihó ku otro.



Ehersisio militar a terminá

KRALENDIJK – E ehersisio militar di Compagnie in de West na Boneiru a terminá. E siman aki a transportá e vehíkulo i otro materialnan pisá ku a usa den e ehersisio bèk pa Kòrsou. E militar nan tambe a bandoná e

isla ku un siman tabata nan kas.

E meta di e ehersisio tabata pa, banda di e abilidadan militar bou di sirkunstansianan hopi kalor, duna aporte na komunidat lokal.

E barku di sosten MS Pelikaan di Marina Hulan-

des a hiba i trese e militar nan i ekipo Boneiru i despues buska nan atrobe.

Durante e pasada banda Fort Amsterdam, residensia di gobernador di Kòrsou, e militar nan a hasi nan saludo di honor na e mandatario.



No por akumulá Funmiles mas na BONDIGRO

KRALENDIJK – For di djárason klientenan no por akumulá Funmiles mas na Bonaire Discount Grocery, òf manera e ta mihó konosí BONDIGRO.

Segun BONDIGRO, ta trata di un desishon di Funmiles, pero no a duna detaye. Funmiles mes no a splika nada tokante e motibu pa a kibra e akuerdo.

Klientenan por a spar punto na BONDIGRO for di aña 2022.

BONDIGRO a bisa

awor ta studia un posibel alternativa pa brinda un rekompensá e lealtat di su klientenan.



Always B.V.
ta buska
- 1 hulp-kok
-mester tin eksperensia den kushina
Mas inf tel # **795-2115**

“Bonaire Culinary Workshop Program”

Kome manera boneriano komo parti di Kapital Kulinario

KRALENDIJK - Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta kontentu di por anunsiá su oferta nobo, yamá ‘Bonaire Culinary Program’ komo parti di su esfuersonan di Kapital Kulinario. Den liña ku su strategia di diversifikashon TCB ta rekonosé importansia di e oferta kulinario di Boneiru. For di e último resultadonan di investigashon a resultá ku nos oferta kulinario ta un di e 5 motibunanan mas prinsipal pa bishitá nos isla Boneiru.

Ku introdukshon di e programa di Bonaire Culinary Workshop (tayer kulinario di Boneiru), awor akí bishitantenan por sera konosí ku eksperensianan

kulinario lokal outéntiko. E eksperensianan akí ta mas ku solamente purbamentu di nos kuminda lokal, pero tambe informá i inspirá nos bishitantenan tokante tradishonnan kulinario lokal i tokante kon nan por prepará nos platonan lokal.

E programa di tayer kulinario akí ta e sitio perfekto kaminda tantu nos poblashon lokal komo nos bishitantenan por haña informashon di e tayernan tokante kuminda ku ta disponibel na nos isla i kon nan por hasi reservashon pa esakinan.

Ta trata di un bista tras di kortina di kon ta prepará nos kumindanan lokal i kon bo por eksperensia pa kome

manera un boneriano.

Kiko bo por verwagt?

E eksperensia akí ta mustra e kultura kulinario bibu di Boneiru, ku un enfoke riba e manera kon nos ta kushiná i prepará nos platonan. E platonan ta varia dependiente di e ingredientenan ku ta disponibel den sierto temporada na nos isla.

Ningun tayer no ta meskos i ningun di nan resetananan tampoko.

Komo parti di e Plan di Rekuperashon pa Turismo, e inisiativa akí ta un otro parti ku ta enfoká riba kon pa krea un eksperensia kultural outéntiko pa nos bishitantenan i na mes momentu

ofresé empresarionan lokal un oportunitat pa mustranan abilitat i kapasidat.

Bishitá e página, hasi reservashon pa un Tayer Kulinario i kome manera un boneriano: [https://bonaireisland.com/culinary-](https://bonaireisland.com/culinary-workshop/)

workshop/

Pa mas informashon òf pa nos menshoná un tayer di bo riba e página akí, bo por manda un email pa Virgy Balentin riba virgy.balentin@bonaireisland.com

City Shop N.V.

ta buska

un (1) IT/ Customer Service Worker

Interesadonan por manda CV na:

oa@dabboussiholdingbv.com

Fresh Market Station B.V.

is op zoek naar

hulpkok

-minstens 3 jaar ervaring als hulpkok
-kennis van het koken van mediterrane eten
-engels en spaans taalsprekend is een pre.

Voor meer inf. bellen naar **780-4507**



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaweps 31 Ougùstus 2023

12.00 Aktualidat:	Norbret Tademan
13.00 Aki Boneiru:	Nurca 'Noebby' Araujo-Nuñez
14.00 Herensia:	Pancratio Benito Cicilia
15.00 BAPA:	Serapio H. Pop 2
16.00 Herensia Korsou:	Rastamoses
17.00 Aki Boneiru:	Investigashon arkeológiko amerindio Amboina
18.00 Herensia:	Norman Aguedo Lourens
19.00 BAPA:	Wilbert Genaro Pourier
20.00 Herensia:	Mary Tjin Asjoe i Emma Sint Jago
21.00 Aki Boneiru:	Grupo ku a risibi 60 aña pasa
22.00 Herensia:	Luis Guerrero Santine
23.00 BAPA:	Duo Mirasol

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MI IDENTIDAT DEN KRISTU

“i den djE boso a wòrdu hasí kompleto, i E ta e kabes riba tur gobièrno i outoridat;” Kolosensenan 2:10(BS)

Masha poko nos ta komprendé kiko Señor Hesus a bin hasi pa nos. Awe nos lo mira algun di e bendishonnan ku nos tin den Kristu.

Den Kristu:

- Nos ta bira yu di Dios! Juan 1:12
- Nos ta un kriatura nobo! 2 Korintionan 5:17
- Nos tin pordon di nos pikánan! Kolosensenan 1 14
- Nos ta santu i sin kulpa! Efesionan 1:4
- Nos tin pas ku Dios! Romanonan 5:1
- Nos tin bida eterno! Juan 3:36
- E ta nos Abogado! 1 Juan 2:1
- E ta interседé pa nos den orashon! Romanonan 8:34
- Nos ta seyá ku e Spiritu Santu! Efesionan 1:13
- Nos tin siguridat di kontesta di orashon! Juan 16:24
- Nos tin goso kompleto! Juan 15:11
- Siguridat di Su presensia kontinuamente! Mateo 28:20

Ku tristesa Señor Dios ta mira nos lucha manera hendenan sin speransa, miéntras ku den Kristu nos ta bon ekipá.

Nos tin tur kos pa sobreviví e luchanan di bida!

Hesus e Persona korekto pa enfrentá bida i eternidat!

Miralda Paula-Frans
Produkshon PGM

Di un rotònde (II) di pregunta i kontesta

Pa: Aunke van der Berg

KRALENDIJK – Na momentu di skirbi tokante e famoso rotònde, mi ta basa mi mes banda di otro fuentenan, prinsipalmente riba e vershon di e rapòrt di mart 2022. E vershon akí no ta esun último.

Bou di preshon di sirkunstansianan diferente servisio i persona, mas lat ainda tòg a kompartí informashon ku e investigadónan, ku

komo resultado un vershon final na yùni 2022 ku ta riba e website di Gobièrnu:

<https://bonairegov.com/bestuur-organisatie/openbare-stukken>. Den e vershon akí a hasi nòmber di esnan enbolbí i esnan ku a kontribuí pretu.

Falta di boluntad

Dikon mi ta skohe pa e vershon di mart, ta sim-

pel. E vershon akí ta ilustrá mas kla ku esun despues, e falta di boluntad di gobernantenan lokal pa kompartí informashon. Kaminda ta asina importante i kaminda sigur bo mester tin tokante e asunto, e miedu di personal pa kompartí informashon ta grandi.

Si bo kompará e rapòrtan ku otro, ta simpátiko pa mira ku un adaptas-

hon chikitu bo por suavisá e mensahe. Un ehèmpel chikitu, den e vershon di mart 2022 tin pará: “Nos a papia sí ku e trahadónan di R&O. Nan ta bisa hopi tokante e esfera riba e seshonnan i e dokumentashon di proyektonan den archivo di Entidat Públiko Boneiru.”

Den e vershon di yùni tin pará: “Nos a papia sí ku e trahadónan di R&O, pero e trahadónan tabata vago dor di kua tabatin mester di mas kombersashon, asina tambe ku e dokumentashon eksterno despues di entrega.”

Òf bo ta bisa meskos, pero e mensahe ta paketé den un pakete mas amikal pa e dunadó di enkargo.

Enkargo

Na mei 2021 Cactus Accounting Services por a hasi e enkargo a base di un kantidat di seri di pregunta:

1) Kua proseso interno finalmente a sigui pa yega na e formulashon di enkargo, e diseño, destaho i e ehekushon di e rotònde.

2) Tin nota di kambionan pa loke ta trata e kambionan hasí na e diseño den e fase di preparashon.

3) A tuma lugá kambionan durante e fase di ehekushon, sí ta asina, a stipulá e kambionan akí den e relatonan di konstrukshon i tékniko.

4) Kua petishon di oferta a hasi.

5) Kua oferta a haña i kua enkargo, faktura, pago, etc. a tuma den tratamentu i atendé.

6) Tabatin dokumentonan di e proseso finansiero i administrativo kompleto durante e entrega di e petishon obligatorio pa loke ta trata finansiamentu.

7) A ehikutá e prosesonan interno kuidadosamente, e formashon di desishon a tuma lugá riba e momentunan korekto.

8) Ki ròl tantu e ánte-

nannan komo e partidonan eksterno a hunga aki den.

9) Ta posibel pa indiká den kua grado e diferente partidonan ta responsabel i por keda tené responsabel pa e imperfekshonnan pa loke ta trata e diseño i konstrukshon di un rotònde nobo na Kaya Amsterdam.

10) Kua lès por siña for di esaki pa futuro.

Búskeda di informashon

Na sèptèmber 2021 e ofisina a kuminsá ku e biahe di búskeda na informashon. Nan a pidi entre otro na Direktorado di R&O sí nan por papia ku e trahadónan. “Pero dor di tur informashon negativo den media, nan no ke a papia ku nos.”

“Bo ta bai den kombersashon ku e gerente i ku algun trahadó di e direktorado di R&O. Bo ta pidi e servisio di finansa di Entidat Públiko Boneiru pa entregá e dokumentonan nesario. Tantu via mail komo telefon. Lástimamente te na e momentu di skirbi e rapòrt (mart 2022), nos no a haña niun dokumento ku tin relashon ku e rotònde.”

Transparensia ta palabra na moda

Bo ta mira ya e ta bini, e servisio di Post & Archief tampoko nunca e duna kontesta riba preguntanan por eskrito.

Lógikamente Cactus AS no tabata kontentu ku e manera ku e asuntunan a bai. Despues di un kombersashon ku Gezaghebber i e diputado enbolbí, Cactus a haña outorisashon pa papia ku e hendenan di R&O.

“A tene entrevista ku diferente di esnan enbolbí, tantu trahadónan di R&O komo eksternonan. A elaborá tur entrevista, e entrestanan no ta keda agregá na e relato pasobranan a papia den konfiansa ku nos.”



Imprenta Rego ta buska:

Empleado nivel MBO 3-4

Abo ta un trahadó dinámico ku gana pa sigi siña. Bo tin abilidadat komunikativo fuerte ku afinidat pa atministrashon.

Deskripsion di tareanan:

- Atende ku kliente na bali i via telefon.
- Mantené komunikashon interno i externo ku instansianan partner (den keten)
- Hasi registrashon administrativo

Kualifikashonan:

- Diploma MBO nivel 3-4 òf un estudio den area administrativo
- Bo ta un persona fleksibel
- Bo ta un persona íntegro ku un sentido haltu di moral
- Bo abilidadatnan komunikativo ta fuerte
- Bo por traha ku e pakete di Microsoft Office
- Bo por traha ku Adobe-Coreldraw-i Adobe Illustrator-Photoshop ta un 'pre'
- Bo tin eksperiensia ku traha faktura i kontestá meilnan.
- Bo ta un hende ku tin un sentimentu grandi di responsabilidadat
- Bo tin un rèibewèis B

Imprenta Rego ta pone atenshon na e desaroyo individual di Boneiru i di hende enpartikular. Nos ta hasi nos trabou ku atenshon, amor, pashon i dedikashon pa nos klientenan por ta kontentu.

Kiko nos ta ofres'é bo?

- Un salario conforme merkado i lei
- Un sitio agradabel pa traha den un tim chikitu i ameno
- Un kontrato di 6 luna ku posibilidat pa alargá i indefiní
- Kursonan pa bo desaroyo personal, si esaki ta nesario.

Solisitá awor na e-mail: imprenta_rego@hotmail.com òf por yama 786-3169 / 796-3169 pa un sita.

NOTA INTERNASHONAL

a baha di kategoria 4 pa 2

Orkan Idalia a yega Florida

MIAMI--Orkan Idalia a yega tera na estado merikano di Florida. Esei a sosodé djárason mainta na 7: 45 am ora lokal na kosta wèst di Florida. Sentro Nashonal di Orkan (NHC)

ta informá ku a midi bientu di 205 kilometer pa ora. Outoridatnan a atvertí di un sunami kousa pa e orkan "ekstremamente peligroso". Segun NHC, e olanan por yega entre tres pa kua-

ter meter haltu.

E orkan a baha di kategoria 4 pa kategoria 2.

Outoridatnan lokal ya a raportá inundashon na vários lugá na kosta wèst di Florida. Mas ku 230.000

hende ta sin koriente. Gobernador DeSantis a urgí e residentenan pa keda paden i ta kouteloso hasta despues di e tormenta. E ta atvertí e abitantenan tambe pa no kore riba kaya inundá i pa no mishi ku ningun kabel di koriente.

Djamar DeSantis a pidi e residentenan di Florida pa bandoná lugánan peligroso i buska lugánan mas haltu pa bai. Na algun sitio mester a evakuá siudadanonan obligatoriamente.

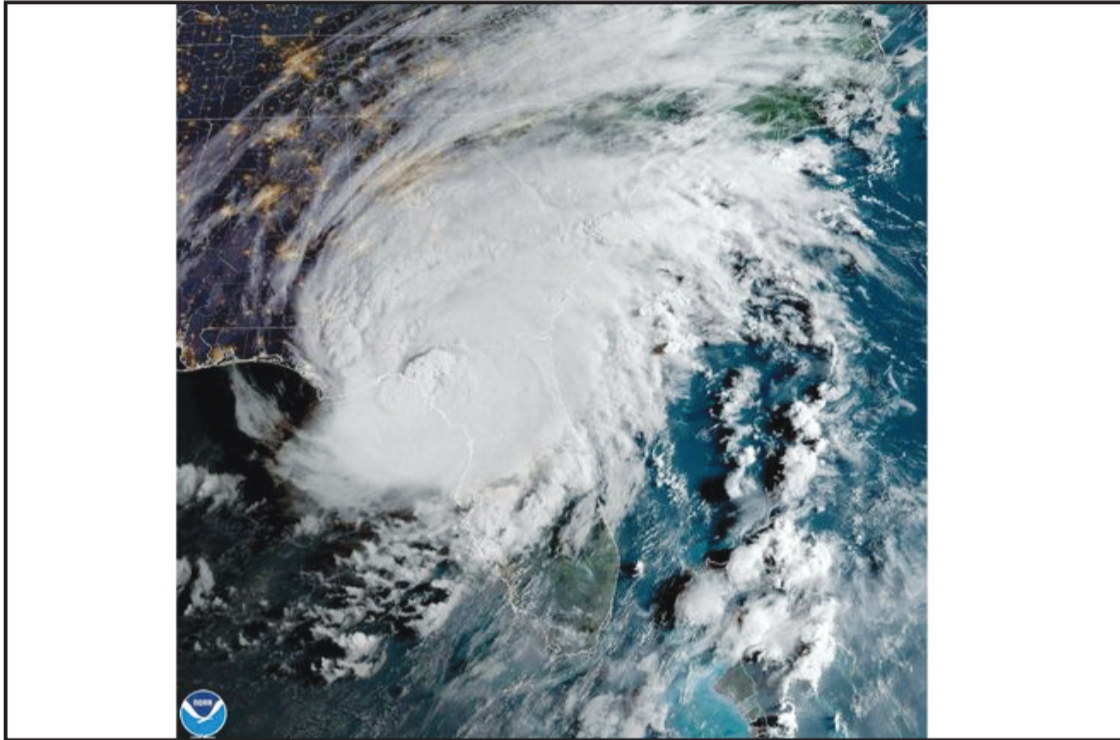
Idalia a kousa hopi daño na Cuba djaluna i djamar. Den korto tempu a kai 10 centimeter di awa inundando vários área. Koriente a kai afó na diferente sitio.

Aña pasá, orkan Ian a asotá sur di Merka. E kantidat di morto a oumentá na kasi 150, i mayoria víktima

tabata na Florida. Mas di tres mion hogar i negoshi a keda sin koriente miéntras míles di hogar a keda destruí.

Sa sosodé ku frekuentemente orkan ta asotá Florida, pero esaki ta e promé bía ku region di Big Bend ta eksperensia un tormenta di e kategoria aki.

E agensia meteorológiko merikano, NOAA, a bisa na inisio di e luna aki ku a antisipá ku e temporada di orkan di e aña aki lo ta mas aktivo ku loke a spera. Esaki ta parsialmente debí na e temperatura ekstremamente haltu di awa di laman. Temporada di orkan ta dura te fin di novèmber, pero generalmente e kantidat di orkan ta yega na su punto mas haltu den ougùstus i sèptèmber.



Kabes manera torso di un hòmber

Kaiman ku record di grandura kapturá

Missisipi-- Tanner White Di Flora, Don Woods di Oxford, Ill Thomas di Madison i Joey Clark di Jackson, a atrapá un kaiman den e zona wèst unda ta permití pa fangu kaiman.

Departamento di bida salbahe, peska i parke di Missisipi (MDWFP) a rekonosé kaptura di e kua-

ter yagdónan komo e record nobo di e estado. Segun medionan merikano, e bestia tin un kabes di tamaño di torso di un hòmber korpulento. E yagdónan ta sospechá ku e animal tabatin masomenos 40 aña.

E grupo a bai enbuska di kaiman den riu yazoo djabièrnè anochi. Segun

yagdó Thomas, a tuma shete ora pa subi e kaiman di 4.5 meter riba nan boto. "Un di e miembronan di e ekipo, Joey Clark, tabata promé ku a mira e animal. Nos tabata sa ku e tabata por lo ménos tres meter largu", Thomas a bisa. "Pero tabata te despues ku nos a realisá ku e por ta un record

di estado." A hasi donashon ku e karni di kaiman machu i lo prosesá e kueru.

Na Missisipi, ta emití pèrmit pa fangu kaiman. E

record anterior ta datá na 2017. E kaiman ku a kaptura na e momentu ei tabata un tiki mas kòrtiku i tabatin ménos peso.



En konekshon ku Luna di Turismo

TCB ta organisá paseo di búskeda

KRALENDIJK -- Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta bai organisá un tremendo paseo di búskeda pa hóben relashoná ku Luna di Turismo na luna di sèptèmber. E evento ta tuma lugá djasabra 23 di sèptèmber, entre 10'or di mainta pa 12'or di mèrdia, den área di Kralendijk.

Hóbennan entre 9 pa 12 aña di edat por partisipá. Pa partisipá mester forma grupo di 5 hóben kompañá pa un adulto riba 21 aña.

Pa partisipá mester pasa yena un formulario di partisipashon na TCB. Esaki ta grátis.

Último dia ku por inskribí ta djáron 13 di sèptèmber. Despues ku nan kaba inskribí, kada grupo ta haña un koló pa nan partisipá kuné. Mester krea un fantasia rònt di e koló i ta bai tin un premio èkstra pa esaki.

Durante e evento, e hóbennan lo bishitá diferente sitio turístiko i

histórico, kompañá tambe ku algun aktividat ku tin di aber ku esakinan.

Despues tur participante ta risibí un lùnch i un 'goody bag', komo opsekio di TCB.

E grupo ku tin mas punto i ku yega den e tempu stipulá, ta bira ganadó. Ta saka e ganadónan den e siguiente sekuensia, di tres lugá, di dos lugá i e ganadónan apsoluto.

Ta bai tin premionan atraktivo i ta entregá esakinan durante e evento 'Taste of Bonaire' djasabra 30 di sèptèmber, momentu ku Luna di Turismo ta kulminá. Pa mas informashon relashoná ku e evento por tuma kontakto ku Angelo Domacassé na telefòn 717-8322. Tambe por tuma kontakto ku Jamienne Melaan, kordinadó na 782-5698.

TOURISM SCAVENGER HUNT
Discovering Our Hidden Gem

LET'S HAVE FUN THIS TOURISM MONTH!

Sign up with a group of 5 children between the age of 9 and 12. Make sure to have an adult (21 or older) to chaperone your group.

Create a fun look with your group based on the color you are assigned for the chance to win a prize for the most creative group.

Your objective on this day is to follow the clues, go to the locations and finish in the shortest amount of time!

23 of September

Starting point: Wilhelmina Park 10:00

Finish point: El Mundo Restaurant 12:00

For more information call 717 8322 or email angelo.domacasse@bonaireisland.com

BONAIRE
It's in our nature.

*Popularidat ta relativo
P'esei un propio estilo
No solamente pa ta eksitoso
Sino sigur mas balioso*

BròKèS 93.5 FM
pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...

Skuchi'è

Telefon/ WhatsApp +599 701 0935
www.radio935bonaire.com



Ministerie van Infrastructuur en Waterstaat

ANUNSHO DI DESISHON A BASE DI LEI MANEHO MARÍTIMO BES

Minister di Infrastruktura i Maneho di Awa ta partisipá ku, relashoná ku e petishon di 20 di ougùstùs 2021, ku a risibí di Chogogo Dive & Beach Resort Bonaire, el a otorgá un pèrmit a base di artíkulo 20 di Lei Maneho Marítimo BES.

A otorgá e pèrmit pa tin i (laga traha) un waf na Chogogo Dive & Beach Resort Bonaire, Kaya Gob. N. Debrot 107, sitio 4-D-3284, na Bonaire.

Unda por wak e desishon?

Te ku 11 di òktober 2023 por wak e desishon i dokumentonan korespondiente durante oranan normal di trabou na e ofisina di Rijksdienst Caribisch Nederland Boneiru, Kaya International s/n, Pòstbùs 357, Boneiru, Hulanda Karibense.

Ken por entregá un karta di apelashon òf opheshon?

Si un partido ku tin interes no ta di akuerdo ku e desishon akí, e por skohe pa entregá un karta di apelashon òf opheshon kontra esei, konforme Wet administratieve rechtspraak BES.

I. A base di artíkulo 7, promé insiso, di Wet administratieve rechtspraak BES, partidonan ku tin interes por entamá apelashon denter di seis siman despues di e dia ku a otorgá e desishon na Korte den Promé Instansia di Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Mester entregá un karta di opheshon ku kopia na griffie di Korte den Promé Instansia di Boneiru, Sint Eustatius i Saba (pa mas informashon number di telefòn (599) 7178172).

II. Partidonan ku tin interes, mensioná den artíkulo 7, promé insiso di Wet administratieve rechtspraak BES, por entregá un karta di opheshon, denter di seis siman despues di e dia ku a otorgá e pèrmit, na Minister di Infrastruktura i Maneho di Awa, p/a Rijkswaterstaat Zee en Delta, afdeling Werkenpakket, Postbus 2232, 3500 GE Utrecht, Nederland.

Un karta di opheshon òf apelashon di e petishonario òf su apoderado mester kontené por lo ménos:

- Bo nòmber, adrès i domisilio na Boneiru, Sint Eustatius òf Saba;
- Un deskripsion di e desishon kontra kua e opheshon òf apelashon ta dirigí i si ta posibel un kopia i dokumentonan korespondiente;
- E motibunon riba kua ta basa e opheshon òf apelashon, inkluyendo e interes ku e petishonario tin den e desishon;
- Un indikashon di kiko ta eksigí;
- Fecha i firma di e petishonario òf su apoderado.

III. Partidonan ku tin interes, mensioná den artíkulo 7, promé insiso di Wet administratieve rechtspraak BES, basá riba artíkulo 85 di Wet administratieve rechtspraak BES, enkuanto e desishon kontra kua e entregá un karta di apelashon òf opheshon, por dirigí un petishon pa un medida provishonal na Korte den Promé Instansia di Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

Mas informashon

Pa informashon tokante kontenido di e desishon i e prosedura di opheshon i apelashon por tuma kontakto ku Rijkswaterstaat Zee en Delta, señora W.M.R. de Blaeij, email vv-hh-cn@rws.nl.

Mas i mas hende ta sigui kurso

KRALENDIJK – Mas i mas hende, specialmente hulandes oropeo, ta interesá pa sigui e kursonan di historia i kultura ku Fundashon Histórikò Kultural Boneriano (FuHiKuBo), ta organisá. Djasabra a finalisá otro kurso avansá. Esnan ku a sigui e kurso a haña un sertifikado.

FuHiKuBo tin sigur kasi 15 aña kaba ta organisando e kursonan aki. I ketu bai tin interes, motibu ku a pone e fundashon aki bini ku un kurso avansá, ku tópickonan nobo i mas profundisashon

den tópickonan tratá kaba den e kurso básiko.

Na diferente okashon ta papia negativo di hulandes oropeonan ku a bin biba i traha na Boneiru. Pero hopi di nan ta hasi esfuerso pa integrá, siña nos idioma, tambe historia, kultura i naturalesa.

Dia 12 di sèptèmber awor ta ripití e kurso avansá, nivel 2, na idioma Papiamentu. Esnan interesá por inskribí via telefon/app 790-9292.

Tambe por yama despues di 6'or di atardi.



Frisian Village a kuminsá bira realidat

KRALENDIJK – Omento rápido di e poblashon boneriano ta poniendo un preshon grandi riba e nesesidat di bibienda. Por ripará ku tin aktividat di konstrukshon di kas

rònt e isla. Fundashon Cas Boneriano (FCB) ta realisando un proyekto grandi di bibienda popular den besindario di Hato, miéntras ku a krea plannan di parselashon i áreanan residencial

na hopi parti di Boneiru. Un di nan ta Frisian Village, situá na Kaya Nikiboko Nort.

E doñonan di e proyekto aki ta propag'é komo "The perfect escape in the center of it all!".

Ta trata di un klùster di 10 edifisio residencial bon akabá. Un área residencial pegá ku Playa i laman. Ku pia mes por yega Playa den un par di minüt. Tur e 'townhome'-nan aki ta disponé di nan mes hardin privá, pisina i un teras riba dak. E kasnan ta espasioso, ku kamer riba e piso ariba.

Benta di e kasnan aki a start i parse ku ta dos so a sobra ainda. Prueba ku tin demanda grandi pa kas.

E tereno riba kua a krea Frisian Village aki, segun BONERIANO a kompromdé, tabata den pasado di José Maduro, ku nan tabata yama Jose Tòrtin, pasobra e tabatin solamente un wowo. E tabata biba na e krusada

di Kaya Korona i Kaya Nikiboko Nort, awendia Plasa Fraternalan di Tilburg.

Eddy Frans di Nikiboko Nort a splika ku el a lanta haña un kasita òf rancho na e kunuku aki i ku tabatin un krio di kabritu.



WELCOME

September 6th 2023
9 am - 1 pm

15% DISCOUNT

KOORYMAN

All purchased aluminum & vinyl windows and doors require immediate payment and collection.
*Discount does not apply to current specials, special orders, volume discounts, Arctic air conditioners, kitchen cabinets, cement, lumber & board, rebar, welded mesh and roofing sheets.

Bonaire Krant

UW EILAND, UW KRANT!

Kings & Queens Barbershop a peña 48 mucha muhé grátis

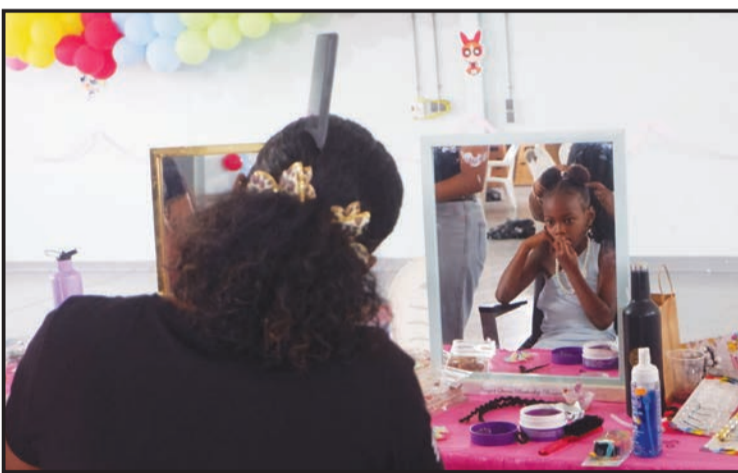
KRALENDIJK -- Djasabra 19 di ougùstùs Bernaicha Ramos di Kings & Queens Barbershop, a organisá pa di kuater aña konsekutibo su aktividat pa 'back to school'. Durante e aktividat akí, a peña 48 mucha muhé grátis.

E meta tras di e aktividat ta pa alsa balor propio di e damitanan promé ku aña eskolar nobo i tambe pa prevení tentamentu. Riba

e dia kada mucha muhé a haña un tas di skol i un 'goody bag'.

Loke ta úniko di e aktividat ta ku kada mucha muhé a haña un peñá diferente. Bernaicha ta hopi gradeshido na e 20 boluntarionan ku henter dia a yuda peña e 48 muchanan.

Pueblo di Boneiru por spera mas proyekto di Bernaicha Ramos di Kings & Queens Barbershop.



Dos mucha di Antriol sin ta sa

Terrence i Toy, ámbos mucha di Antriol. Nan a presentá na e pista pa pone fever na altura di Onima, pa papia riba diferente aspekto i nan a kombersá. Den kombersashon nan a realisá, ku nan dos ta Mucha di Antriol. Simplemente pa motibu di edat, a pone ku kisas nan tabata mira otro ku poko frekuensia i a perdè otro for di mente. Otro kos, Terrence, a bai studia i biba den eksterior na edat hopi hóben. Esei kisas ta pone ku Toy, no por kòrda e mucha aki, ku tambe ta di Bario Antriol. Un reportero di Boneriano a tuma nota di nan kombersashon i a saka nan potrèt.



OPTENIBEL NA

Kuranderia popular

Natural i spiritual

Un proyekto di Unesco i FuHiKuBo

Ofisina di FuHiKuBo

Ofisina di Extra

Del Mar BV

\$17.50

E AVENTURA DI SÜRNAM

Sürnam

Na vários okashon den historia di Kòrsou i islanan supordená, gobernashon kolonial a hasi intento pa manda negronan pober liber pa Sürnam, na unda tabatin falta konstantemente di trahadó.

Djis despues ku kolonia Curaçao na 1816 a bin bèk den man di Hulanda, e gobernador dje tempu ei, Albert Kikkert i Konseho Kolonial, a entregá un petishon na Minister di Kolonia pa haña pèrmit pa manda dos mil negro i hende di koló liber Sürnam. E personanan aki no tabatin un ofishi.

Gobernador Kikkert tabata konsiderá e personanan aki floho i ku nan no tabata ke traha pa e doñonan di plantashi, den besindario di kua nan tabata biba mayoria bes. Ademas nan tabata forma un molèster pa e agrikultornan aki.

E minister a manda

un kontesta skèrpi na 1818 pa e gobernador. El a rechasá e petishon aki den forma kategórik. El a muestra ku tabata trata aki di hende liber, ku bou di ningun kondishon bo por obligá nan emigrá i bai traha otro kaminda.

No mester pèrdè for di bista tur loke a hasi e tempu ei na Oropa pa stòp ku negoshi di katibu, pa awor Gobernador Kikkert i Konseho Kolonial bini ku un proposishon asina.

Desplaso di problema

Mas aleu e minister a indiká ku mester mira deportashon fòrsá di e hende libernan aki, ku segun e gobernador ta floho i pober, pa Sürnam, komo desplaso di e problema aki pa Kòrsou. Sürnam lo keda e ora ei sintá ku un grupo di hende, ku sin preparashon lo no por mantené nan mes.

Banda di esaki e

Den e promé dekada di siglo 20 un grupo grandi di trahadó di Boneiru a bai traha na Sürnam den konstrukshon di un ferokaril di trein. Tambe a bai trahadonan di Aruba i Kòrsou. Nan mester a traha bou di sirkunstansianan difisil. Hopi tabata bira malu tambe. Den un seri di kuater artíkulo aki atenshon pa e aventura aki, pasobra ta realmente ta den un aventura nan a pasa.

minister di Kolonia a hasi un pregunta típikamente hulandes: Ken lo bai karga e gastunan pa deportashon dje hendenan aki pa Sürnam?

E minister a hasi Konseho Kolonial algun proposishon pa kambia aktitut di e tipo di personanan ku kier a manda Sürnam. Mester a fòrsa e hendenan aki pa hasi propio trabou pa mantené nan mes. Na opinion di e minister, Konseho Kolonial mester a pone na disposishon di e hendenan aki tereno di gobièrnu pornada, di manera ku nan por a traha riba esakinan i tambe traha un kas. Esnan ku komportá nan mes bon por keda rekompensá ku ekspanshon di nan tereno.

Den Konseho Kolonial sinembargo tabatin komersiante i agrikultor ku hopi influencia, ku tabata totalmente kontra dunamentu di tereno na e negro i hendenan di koló liber. P'esei tambe a pone e planan di e minister un banda, meskos tambe

e plan di deportashon fòrsá di dos mil hende liber.

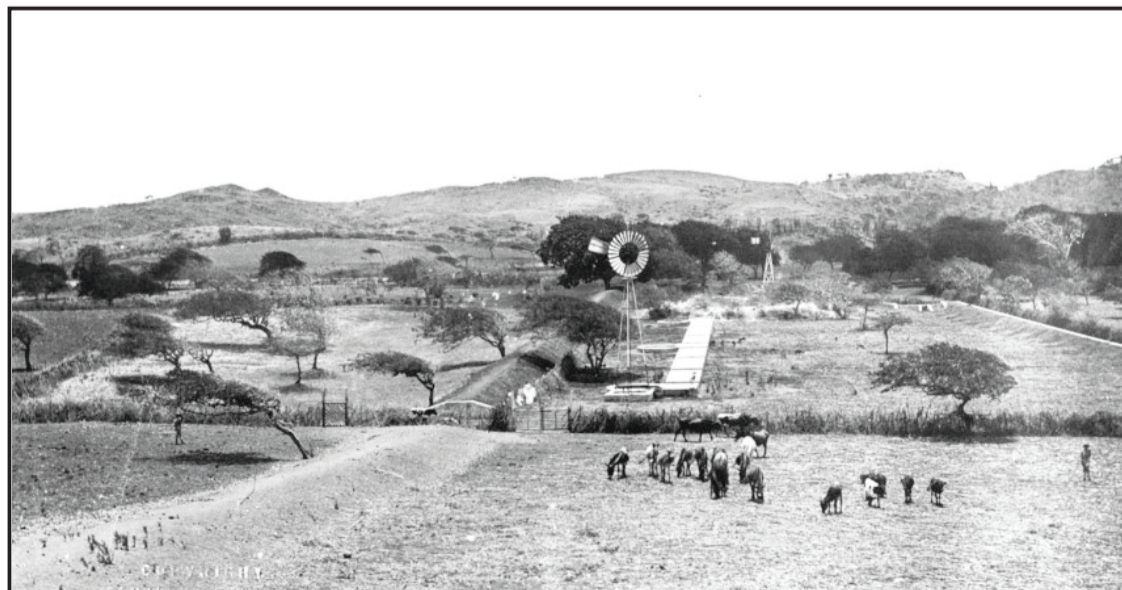
Otro intento

Despues di abolishon di sklabilitut riba dia promé di yúli 1863 nan a bolbe purba laga emigrá negronan liber pa Sürnam. Gobernashon di Curaçao tabata teme ku despues di emansipashon lo tabatin tiki trabou den agrikultura pa tur e katibunan ku haña nan libertat. Gobernashon a duna su komisionan di distrito enkargo pa kontratá hende bou di e anterior katibunan ku kier a bai Sürnam pa traha den plantashi. Kontrario na e katibunan sürinameño, ku a keda someté 10 aña mas bou di supervishon di estado, nan sí

ta kompletamente liber.

Sinembargo tabatin masha tiki interes, no opstante e preminan ku esnan ku skohe pa bai Sürnam lo haña: 25 florin pa hende hòmber, 20 florin pa hende muhé, 40 florin pa un pareha, 10 florin pa mucha entre 8 pa 15 aña, 5 florin pa mucha entre 5 i 8 aña. E trahadónan aki tabata obligá pa traha por lo ménos tres aña den plantashi òf fábrika na Sürnam.

Despues di hopi difikultat a logra haña algun persona na Kòrsou interesá pa bai Sürnam. No ta konosí ku tabatin trahadó di Boneiru tambe den e grupo aki, komo ku sigur den e tempu ei tabata papia solamente di Curaçao.

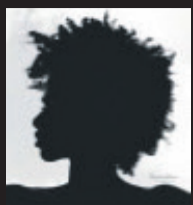


Segun Kikkert, e negronan liber nan tabata forma un molèster pa e agrikultornan na Kòrsou.



Gobernador Albert Kikkert.

MADAM X



IRRESISTIBLE –GIVENCY

Un di mi bon amiganan ta Gladys. Mi ta yam'é Doña Gladys, pa motibu di su desendensia kolombiano. El a nase na e siudat Cucutá, pero tin masoméno 30 aña kaba na Boneiru. El a bin traha na kas di famia Martijn, bibá den Kaya Kadushi. Tata di kas, Pedro, tabata hopi tempu na kama i yunan no tabatin tempu mas pa atendé kuné. No ku nan no tabata ke, sino pasobra nan no tabata por.

Ku su estudio básiko di enfermeria, sigui na Instituto de Enfermeria Santa Barbara Bendita, Gladys a resultá e kandidato apropiá pa kuida Pedro den su último dos aña di bida. Den e dos aña ei Gladys a integrá asina bon den e komunidad di Bonè, ku el a disidí di keda biba aki despues ku Pedro a pasa pa un bida mihó. De paso, segun mi tur hende ku muri ta pasa pa un bida mihó, pasobra niun no ta bini bèk. Pedro a laga te asta un herensia atras pa Gladys, un tereno propiedat di 600 meter kuadrá, riba kua el a traha su bohio despues, un kasita agradabel ku ta kumpli ku tur regla di Feng shui, tin biá yamá tambe geomansia chinas, un práktika chinas antiguo ku ta usa forsan di energia pa harmonisá individualnan ku nan besindario i ambiente.

Tabata fásil pa a haña hende pa firma pa Gladys keda i haña otro trabou na Bonè. E ta un bon trahadó. Un persona fiel, leal i di konfiansa. Ta hendenan ku bo no ta topa fásil mas na Boneiru. El a keda aki i a traha na kas di diferente famia, pa despues lanta su mes negoshi, Pelukeria Gladys. Esaki despues ku el a sigui un kurso den e fishi di drecha kabei. E por hasi 'make-up' tambe. Naturalmente den e 30 aña ku e tin bibá na Boneiru Gladys tabatin su shonnan, su painan. Mi ta kere ku a lo largu, durante e añanan riba nos dushi isla, e mester tabatin un 7 amante asina. For di un dje relashonnan a nase Altagracia. Kier men ku Gladys tabata tòg un tiki sosial di mas. Tata di Altagracia tabata Carlo, 10 aña mas yòn kuné. Gladys pues tabata 'puitu killer' tambe.

Gladys ta un muhé ku por pone bo hari te yora. Un par di dia pasá Gladys tabata konta mi tokante su promé amor na Boneiru: Mirto. Boso mester por konosé Mirto. No tin hopi hòmer ku e nòmber aki na Boneiru.

Gladys a konta mi: "Un dia nos a bai 'Te Amo Beach' anochi ku luna yen. E tempu ei e nòmber 'Te Amo Beach' no tabata eksistí ainda. Mas biá Mirto tabata bin buska mi e anochinan ku mi ta-

bata liber pa gosa di luna fòl na e kosta aki di Boneiru. Nos tabata sinta den e tipo di stulnan di paña, ku bo por dobla. Semper e tabatin dos den baul di su Toyota Yaris. Segun mi ku propaganda di Digicil ariba. Òf ta Chippie. Mi por kiboká mi mes. Nos tabata sinta riba nan i mira avion baha, papiando di mil i un kos." "Mirto mes tabata kumpra un bòter di White Zivandel, chiwis, kashu i pistacho pa sinta chel ku mi. Dushi tempu. Un dia Mirto a pone mi hari te lora abou. Luna yen na firmamentu. Un ambiente romántiko. Mirto a tira bista na shelu i a bisa mi ku un tono poétiko: 'Que mes tan clara'. Bo mes ta komprondé. Luna na papiamentu por ta luna di aña i luna na shelu. E pober a bruha kos den otro."

Gladys no tabatin suerte den amor. El a kuminsá ku Mirto, sigui pa Anthony, Roberto, Michael, Gerrel, Carlo i Junior. Junior a bai lag'é pa Zenaida, su mes amiga. Semper Gladys sa bisa ku bo no mester konfia niun hende. Ni bo sombra. E tabata konfia Zenaida completamente, pa despues resultá ku Zenaida a bai ku Junior.

Último tempu aki Gladys ta riba 'mannenjacht'. E ta bishitá happy hour na Cuba, e ta bai Jibecity djadumingu, balia na Hillside. Ketu bai buskando su proi, su 'príncipe azul', meskos ku un gabilan piskadó ta yag riba su presa.

Awor Gladys tin un manera nobo di operá en buska di un pai nobo.

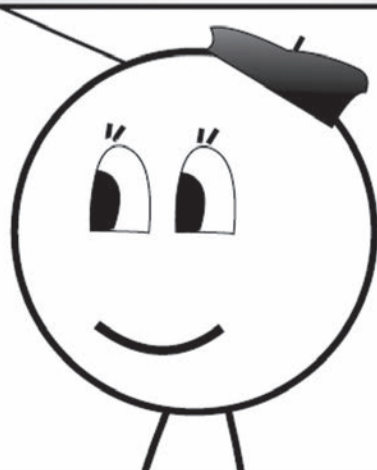
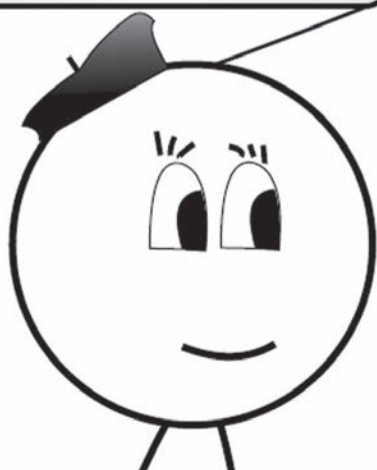
El a splikami un par di dia pasá: "Bo sa kiko mi ta hasi amiga? Djasabra asina, preferibel den fin di luna, mi ta dal un shimis bunita, make-up mi kara pa tapa ploi, tumba pa Van den Tweel riba mi sapatu hilchi un tiki haltu. Mi ta kue un garoshi, tira mi tas di Gucci den dje i move bai bini entre e rèkinan. Naturalmente bañá ku un perfume karu. Preferibel IRRESISTIBLE –GIVENCY. Awèl amiga, e holó dje kos ei ta trèk hòmbu meskos ku holó di flor ta atraé abeha. Mi ta serka di gara Henk, un pai hulandes, kabei di manteka. Segun ta bisá, e so ta biba den un kas grandi na Lima Estates. I ku e ta multimionario. Bo tambe mester purba bo suerte. Bo no mester kumpra nada. Òf kisas un paki di dròp.... Djis kana rònt.

Dia bo ta bai mi mes ta make-up bo i baña bo ku IRRESISTIBLE –GIVENCY! Laga mi sa."

MONCHI & TONCHI

Nos a drenta sèptèmber.
Ban mira ki di bon e ta trese.

Awèl si, un kos si ku mihó e no
trese ta mas kalor



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com

aviso: avisobon@gmail.com

Wèpsait: www.extraboneiru.com

Facebook: Extra Boneiru

Direktor

Shirley Martis

785-3824

796-3824

Partner na Aruba

Awe Mainta

Partner na Kòrsou

Extra

Partner na Boneiru

Live99

Layout

Maya Beaumont

Redakshon

Papi Antoin

Nathaly

Evertsz-Ipcedencia

Velli Gijsbertha

Edson Pietersz

Ibi Piar (deporte)

Konsehero:

Bò Antoin

786-6818

Aviso

avisobon@gmail.com

HULANDA

Un morto i tres herido

Aksidente ku menornan di edat

DRENTE – Durante un aksidente di outo den e bario Ekehaar na Drente djaluna anochi, un mucha muhé di Assen a muri. Kua-ter otro hóben, di kua tres di Assen i un di Rolde, a resultá heridá. Tur okupante ta menor di edat, Polis ta informá. Ningun di nan ta-batin reibeweis.

Banda di kuartu pasá di dos di mardugá e outo a dal kontra di un palu.

E mucha muhé a muri na e sitio debí na su leshonnan. Un otro okupante a keda pegá den e outo i Brantwer mester a alivi' é. Ambulans a transportá e kuater heridonan pa hospital, RTV Drenthe ta informá.

Komo ku tur okupante ta menor di edat, Polis no ta duna mas informashon. Aina ta investigando e kousa di e aksidente.



Skol sekundario ta rou aksidente mortal

ASSEN – E sinku hóben-nan ku tabata enbolbí den un aksidente fatal djamars

anochi den e bario Ekehaar den Drente, tabata i ta den mesun skol sekundario na

Assen. Na Dr. Nassau College Quintus djaweps ta organisá un enkuentro pa

rekordá e mucha muhé ku a pèrdè su bida.

“Tur hende ta hopi tristu di esaki,” Direktor Ralf Buter a bisa RTV Drenthe. “E ta un notisia spantoso. Bo ta pèrdè un alumno, esaki ta hasi hopi impreshon.”

E outo den kua e sinku hóbenan tabata, banda di kuartu pasá di dos di mardugá a dal den un palu. Un di nan a muri na e sitio debí na su heridanán, e otro kuaternan mester a keda hibá hospital. Brantwer mester

a liberá un di nan for di e outo.

Ningun di e okupantenan tabata den poseshon di un reibeweis. Tres di e heridonan ainda ta na Dr. Nassau College Quintus, e di kua-ter tabata te aña pasá na e skol.

E direktor di e skol ta realisá su mes ku durante e enkuentro lo hasi hopi pregunta tokante kiko presis a sosodé. Aina no ta kla di kon e outo tabata i unda e tinernan tabata bayendo.



Hòmber tirá mata riba kaya

DEN HAAG – Na Den Haag djaluna anochi a tira un hòmber mata riba kaya den sùitwèst di e siudat. El a muri no muchu despues debí na su heridanán, Polis ta informá. Aina no a detené e tiradó.

Banda di binti pasá di nuebe di anochi, Polis a risibí notifikashon di e kaso di tiroteu riba e krusada di Laan van Wateringse Veld ku Orlan-dostraat, pa despues ser- visionan di ayudo a ranka sali masalmente. Tambe

a pidi presensia di un helikòpter di trouma pa trata e víktima.

Riba kaya a trata e hòmber pa un tempu. Despues por a hib' é hospital kaminda e la muri debí na su heridanán.

Djis despues di e tiroteu Polis a haña un outo kimá na Van der Kooijweg den Rijswijk. Nos ta hasiendo investigashon sí e outo tin algun relashon ku e tiroteu, un bosero di Polis a bisa Omroep West.



Morto durante tiroteu

ROTTERDAM – Den e parti di siudat Hoogvliet den Rotterdam, un hòmber a muri despues di un tiroteu riba e galeria di e piso di mas haltu di un kompleho di apartamentu.

Segun Polis, ta trata di un hòmber di 34 aña di Rozenburg. A trata di reanim' é na e sitio. Esaki tabata por te despues numa ku Polis a stipulá

ku e tiradó a bai.

E tiroteu a tuma lugá banda di 3'or di mardugá. Aina Polis ta buskando e tiradó i ta pidi testigu pa mèldu nan mes.

Dilanti di e entrada di e kompleho di apartamentu kaminda a tira e hòmber, Polis a haña den un kliko un tas ku seis bala, Rijmond ta informá. Posiblemente e tiradó a benta nan den e kliko.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Konstrukshon di nashon riba integridat

PHILIPSBURG – “Un nashon konstruí riba integridat, ta unu kaminda korupshon no ta haña tera fértil. Korupshon ta dañá esensia di un sosiedat, kita

rekurso for di nan meta intenshoná, strobando progreso i perpetuá desigualdat,” esaki Promé Minister Silvera Jacobs a bisa durante un simposio di integridat.

Pa kombatí e menasa akí, nos mester adoptá un sero toleransia pa aserká korupshon, implementando robusto, kuadro di trabou legal, reforsá mekanismo i promové un kultura di kontabilidad. Nos mester sigurá ku esnan ku ta praktiká korupshon mester enfrentá e konsekuensianan di esaki, sin kita nan status di influensia, e promé minister a bisa.

Jacobs a bisa, nos komo mester ta un ehèmpel di lider den nos komunitat esaki.



Dia edukashonal miramentu di para

PHILIPSBURG – Profundisando den e mundu intrinkante di espezie di para lokal, staf di e ministerio di VROMI a partisipá na un dia edukashonal di miramentu di para, organisá pa Nature Foundation.

Ku e meta pa lanta konsientisashon i esfuersonan di konservashon di paranan lokal i nan habitat, ta indiká e ròl di e isla pa tin mas di 175 diferente espezie, inkluso e huéspetnan internashonal for di Nort Amérika i Afrika.



Ladronisia i destrukshon di outo

THE BOTTOM – Djasabra 26 di ougùstus a hasi denunsia di ladronisia i destrukshon di un outo di hür na Saba. Durante oranan di anochi deskonosinan a hòrta e outo ku

tabata stashoná na Thais Hill Road i a destruí esaki. Mas lat a haña e outo riba Coble Street na The Bottom. E daño na e outo ta konsiderabel. Ta investigando e kaso.

Detenshon pa maltrato

THE BOTTOM -- Djaluna 28 di ougùstus Polis a detené un hòmber di 34 aña di inisial O.F.Z. debí na maltrato serio ku un arma.

Djabièrnè 25 di ougùstus e sospechoso a maltratá un hòmber ku un arma. Mester a hiba e víktima hospital pa tratamentu.



ARUBA

Entrada minimo pa sobrevivir ta subi pa di 7 luna sigui

ORANJESTAD – E bestaansminimum ta e nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado den un cierto pais. Usualmente e bestaansminimum ta wordo determina door di calcula e gasto di tur e recursonan esencial cu un adulto ta consumi den un luna of aña.

Generalmente esaki ta

wordo yama un indice basico di necesidad, y e ta varia segun e prijs di cuminda, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e “canasta”.

Escalanan di ekivalencia ta wordo uza pa ahusta e nivel minimo di entrada percibi pa hogarnan di diferente tamaño y composicion.

E escala ta asigna un peso di 1.0 pa e prome

adulto y 0.5 pa cada adulto adicional den e hogar (edad 16+) y un peso di 0.3 pa cada mucha (edad 0-15 aña). E bestaansminimum ta basa riba cifranan di e rapport “Bestaansminimum 2010” y ta wordo actualisa mensualmente pa cu inflacion uzando e CPI mensual.

E unidad di referencia den e rapport aki ta di un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha

(edad 0-15 aña).

Na Juli 2023 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) (Afl. 5,334) ta muestra un subida di Afl. 210 compara cu Juli 2022 (Afl. 5,124) y a wordo causa principalmente door di subidanan di respectivamente, Afl. 140 y Afl. 126 den e sectornan di “Vivienda” y “Cuminda y bebida

no-alcoholico”.

Na juli 2023 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di un solo adulto ta Afl. 2.540, cual ta representa un deficit di entrada di Afl 647, un subida di Afl. 22 compara cu e deficit observa un aña pasa (Afl. 625).

E deficit aki ta e di mas halto registra den un periodo di seis (6) aña pa luna di Juli.

Cu MOU entre Acciona Energia, Utilities, WEB, ELMAR y RDA

Refineria di Hidrogeno como parti di Green Hydrogen Valley, ta bira realidad

ORANJESTAD -- For di e portanan di Aruba su refineria, cordando e anochi cu a bay den ‘Accion Ora Cero’ pa salba e refineria, salba e pilar economico aki pa Aruba, Minister di Energia, Sr. Glenbert Croes ta anuncia na henter comunidad, nos pais y nos pueblo, cu e Companianan di Gobierno, Utilities, WEB, ELMAR y RDA a firma un MOU (memorandum of understanding) cu e multinacional Acciona Energia.

E MOU aki ta pa e desaroyo di un refineria di hidrogeno. Pero tambe hunto cu un valley di hidrogeno, desaroya otro componenanan di inversion energetico, plantanan hydrokimico cu ta bay produci diferente productonan basa riba hidrogeno cu lo nifica e transformacion di Aruba su refineria.

Di un refineria tradicional, e refineria lo bira uno nobo y cu un futuro nobo.

Un refineria di hidrogeno cu lo produci green hydrogen, un desaroyo cu basicamente ta e rescate di e refineria. Pa e mandatario esaki ta loke a lucha p’e for di e anochinan di Accion Ora Cero te cu awor. Añanan a pasa pero a keda cu fe. Minister Croes a señala, manera Libertador Betico Croes a yega di bisa, cu si tin 1% chens pa habri refineria mester lucha p’e.

Aruba Hydrogen Valley ta un refineria di y pa futuro, un vision nobo cu ta garantisa cu e refineria no ta cera mas. Por a mira refinerianan tradicional bin, refinerianan bay, pero awor ta bin un refineria totalmente nobo, concepto nobo y vision nobo. Un refineria di hidrogeno cu ta produci hidrogeno y tur planta hidrokimico cu ta opera basa riba hidrogeno.

Pa Aruba e ta un comienso nobo pa hunto cu energia solar, cu e parke di molina di biento, hunto cu Eagle

LNG, Acciona Energia y otro desaroyonan cu ta bay bin, ta bay crea cupo di trabao pa hopi trahado. Ta bay crea trabou pa contratistanan y comerciante, e ta bay crea bonansa economico pa San Nicolas y Aruba henter y pone Aruba riba mapa internacional. Aruba lo bira un pais cu ta tuma su calidad di bida y medio ambiente na serio y calidad di futuro generacion na serio. Aruba ta cana e caminda di decarbonisacion, cumpli cu e acuerdo di Paris, pero tambe crea prosperidad economico pa Aruba su pueblo, pa nos yiunan y nos pais. Esaki ta un dia historico y increibel cu pa futuro lo sigui papia di e dia aki, ora cu e companianan di gobierno di Aruba, y di pueblo a firma un MOU cu e multinacional Acciona Energia.

Minister Croes a sigui bisa cu pronto lo mira movecionnan grandi, mo-

dero, nobo na San Nicolas. Pronto nos lo weita nos yiunan di tera bek trahando den Aruba Hydrogen Valley. Minister Croes a gradici e liderazgo di tur compania di gobierno Utilities, WEB, ELMAR y RDA. Tambe a gradici Acciona Energia pa deposita confiansa y inversion den pais Aruba y e desaroyo cu ta bay haci den e refineria.

Un gran pabien pa pais Aruba y ta bay keda determina pa pronto pueblo di Aruba bay mira desaroyo y construccion tuma luga.

“Mi ta termina e informe aki pa pueblo di Aruba cu e palabranan cu Acciona Energia a expresa den su comunicado: “With this MOU, ACCIONA Energia and the Government of Aruba embark on a collaboration to establish a renewable hydrogen ecosystem for Aruba that aims not only to transform local industries, but to also extend the reach to the Caribbean region and beyond”.

Un era nobo ta cuminsa awe pa Aruba.



Prijs di coriente y awa den juni no a conoce cambio

ORANJESTAD -- Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na juli 2023 e prijs promedio pa bari di petroleo (US\$ 75.57) a

conoce un subida di US\$ 5.45 (7.8%) compara cu Juni 2023 (US\$ 70.12). Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu juni 2023.

Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda

Afl. 274.57, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 168.73. Prijs di gasolin a registra un subida leve di Afl. 0.50 cent (0.2%) na Juli 2023 y a causa un efecto di 0.01 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a

registra un subida di Afl. 3.40 cent (1.6%) na April 2023 y a causa un efecto di 0.01 ppt riba e CPI.

Na Juli 2023, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tawata tin un subida di prijs di 0.1% compara cu Juni 2023 y hunto

tawata tin un influencia di 0.01 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un caida leve di prijs di 0.01% y tawata tin efecto un efecto di -0.01 ppt riba e CPI.

Segun frakshon di MAN

Mester bin ku struktura pa atendé ku kalor na skol

WILLEMSTAD— Frakshon di MAN den un karta na parlamento ta indiká ku mester buska un manera pa struktura kon ta atendé ku temporada di kalor. No ta un sekreto ku pa motibu di kambionan klimatológiko mundu ta eksperensiendo kambio klimatológiko ku konsekuensia di entre otro di kalor. Na Kòrsou esaki tambe ta e kaso ku konsekuensia negativo pa salú di komunidad. E situashon na skolnan ta unu ku ta rekerí atenshon. Sigur na skolnan ku no tin èrko òf mayornan ku no por yuda paga e gastunan pa paga pa instalá èrko i e konsumo di koriente. Aktualmente segun e frakshon ta splika, klasnan ta registrá temperatura riba 30 grado ku afektando dosentenan ialumnonan pa nan por funshoná optimal. Dosentenan mester duna lès den un calor extremo ku ta afektá salú, miéntras ku pa alumno-

nan ta hopi difísil pa nan por konsentrá.

For di 2014 Gobièrnu nan di turno a inisiá un trayekto pa instalá pánelnan solar riba dak di skolnan huntu ku Aquallectra i direktivanan di skol. E meta tabata ku pa usa e daknan di skòl instalá pa asina bende e koriente ku Aquallectra kual mester keda hinka bèk den enseñansa.

Bisando esaki si ke èrko instalá na skolnan mester bai revisá e modelo aki, e frakshon ta sigui splika. Realidat ta ku despues di 10 aña di un maneho, kambio klimatológiko ta afektando nos. For di e plan ya lo a instalá pánelnan solar pa algun skol. Lo ta bon pa Minister di Enseñansa, Siensa, Kultura i Deporte sr. van Heydoorn informá i duna un “update” di e proyekto i ku un plan pa konkreto pa yuda mitigá e situashon di kalor.

Frakshon di MAN ta

di opinion ku mester kuminsá atendé e problema di kambio klimatológiko. Mester bai pensa riba diferente opshon pa mitigá e olanan di kalor ku tin i ta bai tin den futuro.

Mester pensa tambe kon ta re-diseña kuránan di skòl atrobe i buta mas énfasis riba medio ambiente duradero dor di planta palu pa trese fresku rondó di klasnan i riba plenchi di skol. Mirando ku mayoria di skolnan a basha palunan abou i basha asfalt, ku awe ta katalisá e calor na e skolnan. Ta demostrá ku ora planta mata /palu esaki ta redusí temperatura ku 2 te 3 grado. Tambe e frakshon ta di opinion ku ta intresante pa pensa i deliberá ku tur stakeholder den enseñansa pa kambia vakashon eskolar di luna di yúli / ougùstùs pa ougùstùs / sèptèmber e temporada mas kalor. Vakashon grandi ta mará na esun Hulandes ku for di siglo 19 a introdusí

“zomervakantie” den luna di yúli i ougùstùs pa motibu ku ta e lunanan mas kalor di aña.

Konsiente di e implikashon pa èksamen di skolnan avansá ku esaki por trese kuné, ya ku tin algun èksamen ta bin for di Hulanda ku na Kòrsou no ta válido.

Aki tambe segun frakshon di MAN, mester por bin un solushon i kurashi pa traha tur èksamen nan i lès for di e sinkronisashon

ku Hulanda.

Kambio klimatológiko ta bai trese mas kalor i Kòrsou mester bin ku alternativa konkreto kon ta bai atendé ku esaki ta ku e nivel di duna lès i salú di maestronan.

Pa e motibu aki segun MAN, ta na su lugá kuminsá pensa pa traha riba un lei ku ta garantisá un mihó ambiente pa haña lès i duna lès basá riba un maneho duradero.

Siman di kultura 2023

WILLEMSTAD, - Gobièrnu di Kòrsou a a-nunsiá ku Siman di Kultura 2023 ta di 24 di sèptèmber pa 3 di òktober 2023.

Dia 3 di òktober ta fecha ku Gobièrnu Hulandes ta bai rehabilitá Héroe Nashonal Tula. Gobièrnu di Kòrsou a dekretá un Aña di Konmemorashon Abolishon di Sklabitut ku ta for di 1 di yúli 2023 te ku 1 di yúli 2024 i p’esei Siman di Kultura 2023 ta dediká na konmemorá 160 aña di Abolishon di Sklabitut. Lema pa e siman di Kultura:; Lasonan Fuerte pa un futuro briante, Kòrsou ta enfoká riba Libertat, Igualdat i Franternidat. Tur esaki

komo antesala den cuadro di rehabilitashon di Tula.

Siman di Kultura ta un antesala pa konsientisá pueblo di e akto importante di e rehabilitashon di Tula i ta gosa di aktividatnan tantu dirigí pa pueblo di Kòrsou i turistanan. Historia ta konta ku 160 aña pasá ofisialmente a abolí sklabitut, loke a marka un punto di kambio den historia di Karibe i Mundu.

Esaki a nifiká e final di un periodo skur di opreshon humano i eksplotashon, pero tambe a laga un herensia duradero ku ainda por sinti su efektonan den kultura i komunidad di Kòrsou.

CMC ku presentashon na komishon sentral

WILLEMSTAD- Komishon Sentral di Parlamento a deliberá ku Agènda Deliberashon ku gerensia di CMC pa duna un presentashon di e situashon finansiero i kuido aktual.

Djamars 29 di

ougùstùs 2023, reunion di Komishon Sentral a kuminsá ku un presentashon di parti di gerensia di CMC ku pa duna un presentashon di e situashon finansiero i kuido aktual.

Despues di e presentashon, Miembronan

di Parlamento a hasi diferente pregunta den e úniko tanda.

Despues Gerensia di CMC a tuma algun ora pa kontestá e preguntanan hasí dor di Miembronan di Parlamento.



DEPORTE

Komportashon Rubiales kuestionabel

KRALENDIJK/SPAÑA – E sunchi no pidí di presidente di e federashon di futbòl Spaño, Luis Rubiales, na e futbolista Jennifer Hermoso, ta hopi kuestionabel i ta tema di dia den henter e pais. Miéntras ku komo pais pionero e último añanan Spaña netamente a pone hopi paso riba e área akí, kon esaki por.

Manera e Infantino grandi, bas di FIFA, un tempu a bisa: “Muhé ta skohe e pelea korekto.” I mira kon e muhénan Spaño ta skohe pa bringa e pelea akí, Merel

van Dongden, di e ekipo oranje internashonal ku ta biba na Spaña, ta skirbi riba X, e anterior Twitter.

“Hopi orguyoso ta mira kon muhénan, hòmbènan, media i polítika Spaño, ta uni huntu pa hasi kambio na algu ku pa hopi aña netamente no ta bon. A kaba, ta tempu pa igualdat, van Dongden ta skirbi.

Na Spaña e último dianan tin hopi di hasi riba e komportashon di Rubiales. E presidente di e federashon di futbòl Spaño ta asta a bisa ku e sunchi ku

el a duna tabata di tur dos banda. El a sinti su mes te asta víktima di sensashon

di media i feminismo falsu. No ta trata di solamente tokante e posishon di fut-

bòl femenino, pero tambe di e relashon di poder entre hòmbèr i muhé en general.



BonKarate ku bon prestashon na Chile

KRALENDIJK -- Djadumingu 20 di ougùstus un delegashon di BonKarate, bou di guia di Sensei Peter Silberie i Thuersten Winklaar komo coach, a sali pa Santiago, Chile, pa kompetí den e kampionato Panamerikano di karate djuniòr.

Na e kampionato akí a kompetí un total di 915 karateka di 24 pais. Apesar ku e temperatura tabata hopi friu debí ku ta final di wen-

ter na Chile, tòg e atletanan di Boneiru a sa di kompetí na un nivel hopi haltu.

Raiza Wilsoe tabata e promé ku mester a bringa i despues di a gana su promé pelea, el a pèrdè su di 2 pelea pa desishon di rèfri. Esaki debí ku e skor tabata 0-0. Komo tal el a kai afó i keda den e promé 16 karatekanan.

Despues Esther de Jesus tabata na turno i e tambe meskos ku Raiza, a sòru

di gana su promé pelea i a pèrdè su di dos pelea.

Mester apuntá ku e friu tabata un faktor hopi grandi pa mayoria di atleta na Santiago. Pa duna un ehèmpel, den e sala di kompetensia huma ta sali for di boka di tur hende ora ku ta papia.

Pero asina mes tantu Raiza komo Esther, a demonstrá nan perseveransia i madures deportivo i a duna bataya formal.

Komo tal Sensei Silberie i coach Thuersten Winklaar, ta hopi satisfecho di e kombatenan di e dos atletanan.

I ademá a sòru di sobre-

salí atrobe komo Boneiru den e 24 paisnan.

Hopi atleta di e diferente paisnan a bin papia ku e delegashon di Boneiru, kaminda e promé pregunta semper ta na unda Boneiru ta keda. Di aki semper ta muestra pòtrèt i splika unda Boneiru ta ubiká. Despues di un bon splikashon, tur ku ta keda impreshoná i ku gana di konosé Boneiru.

Pero tambe hopi hende ta keda impreshoná di e echo kuantu hende ta biba riba e isla di Boneiru i ku asina mes e karatekanan ta kompetí bon asina. Kòrda ku nan no por kompetí mas

ainda manera mayoria di pais grandi.

Di akuerdo ku Sensei Silberie, a splika tambe ku debí na e eskala chikitu i e preisnan haltu di avion ta hopi karu pa sali for di Boneiru i esei por ta un opstákulo, pero pa bira kampion mester surpasá tur opstákulo.

Un danki grandi ta bai pa Maduro & Curiel's Bank Boneiru, ku a aportá en grandi p'asina por a hasi e biahe posibel.

Danki tambe ta bai pa Coral Casino, Krioyo Paint i Bonaire Hydrotest & Maintenance.



DEPORTE

Arubianonan kabes pariba

Motosiklistanan di IOMC Aruba Steel Knights ta kla pa selebrashon di Dia di Boneiru. Meskos tambe Camacuri pa partisipá na e di 25 edishon di motosaikel relashoná ku Dia di Boneiru. E siman akí miembronan di e klupnan a pone nan motosaikel den kòntainer rumbo pa Boneiru.



TABLET CASE
\$38.95

10" LENOVO
TABLET
\$219

APPLE AND SAMSUNG
SMARTPHONES STARTING AT
\$119

DIGITAL VOICE
RECORDER
\$69.95

Back
to
School